據說欠債共達二百億元
多倫多大地產公司 重整債務驚動渥京
銀行監理處亦注視其事

（渥太華加新社廿三日電）欠債達二百億元的奧林比亞及約克發展有限公司急需重整其財政架構一事，驚動了聯邦財政部和聯邦銀行業監理專員。

聯邦財政部長馬贊高斯基正考慮協助這家總部設於多倫多的商行重整其國際地產王國的債務。

聯邦財政部發言人星期一說，財政部獲得充份知會該公司的處境。並密切予以注視。財政部對此事極其關注。

聯邦銀行業監理專員亦注視此事、恐防此事會對作爲該公司債權人的多間財務機構可能有影響。

據華爾街日報報告說，奧林比亞及約克發展公司（OLYMPIA AND YORK）是全球最大的物業發展公司之一，在加拿大、紐約和倫敦均有辦公室大廈等物業。它投資於倫敦的一項稱爲加那利碼頭的發展計劃，其投資額估計達三十五億元。

聯邦銀行業監理處發言人說，該地產公司的情形、確實值得關注。但監理處不認爲此事會威脅財經系統。

星期一說，奧林比亞及約克發展公司打算重整高達二百二十億元的債務。

該家加拿大公司係由多倫多富豪列治曼家族控制，它於上週五獲得十一家銀行批准臨時貸款八千九百萬美元之後，同意重整債務。

聯邦財政部發言人杜辛證實聯邦官員曾與該公司的高級行政人員接觸。

但他說，該公司尚未特別要求渥京插手。

該公司今次重整債務之舉可能是私營公司中涉及款項最大的一次。

華爾街日報引述一位隱名的銀行家說，以加拿大帝國商業銀行爲首的一批銀行將於數週內開會以便擬訂一項週詳的債務重整計劃。

零售業連月好轉 唯升幅甚爲輕微

（渥太華電）加拿大統計局星期一報告說，今年一月份的零售業銷售額增加，但一般商品和婦女服裝店的營業額則減少。

汽車、貨車和康樂用車輛的銷售額攀升至三十一億元，比十二月份升百分之二。

但一月份的其他商品的零售業績則下降百分之零點五。

總括來說，今年一月份的零售業業績高於去年同月百分之二點八。

除了安省，卑詩省和西北行政區之外，其他各省的零售業業績均比十二月份爲佳。

統計局說，在近數月來，零售業一直出現輕微上升的趨勢。

朱鎔基副總理會見加東商界訪華團

（北京三月二十三日電）國務院副總理朱鎔基今天下午在人民大會堂會見了加東商界訪華團一行。

朱鎔基向客人介紹了中國目前的經濟狀況。他說：我們進行改革的目的，就是要建立起計劃經濟與市場經濟相結合的經濟機制，市場經濟的比重將越來越大。

加東商界訪華團一百一十三人，於二十一日抵達北京。士嘉堡市市長喬希川瑪任名譽團長。

在京期間，訪華團成員分別與北京市經貿委、中國野生動物保護協會、中國烹飪協會進行了洽談。訪華團將於明日赴天津繼續訪問。

華埠小姐頒獎典禮 輕鬆氣氛場面熱鬧

（本報訊）一九九二年度溫哥華華埠小姐頒獎典禮於上週六假Ramada Renissance酒店完滿舉行。

據選美會樂主席表示，是次聚會以簡單爲主，主要是希望多謝會員和贊助商的支持。及表揚一班熱誠的選美會幕後工作人員：「他們實在爲是次活動費了不少精神和時間。」

當晚百多位嘉賓齊集酒店內，計有選美會籌委會成員各贊助商和選美評判等，而華埠小姐謝綺玲、第一公主黃雨華、第二公主宋蔻蕙，友誼小姐顧惠蘭和各參賽佳麗均出席盛會，大家放下比賽的心情，輕鬆地拍照留念。

溫哥華華埠獅子會馬主席爲選美的成功而倍加鼓舞，他希望所有人員繼續努力。務求令溫哥華唯一的選美會一年比一年出色。

選美會樂主席表示是次選美，乃他第一次籌備的類似活動，能够獲得此成績，實在賴各工作人員的努力和支持。

簡短而隆重的頒儀式過後，各賓客便愉快地到舞池共舞，直至凌晨才告盡歡而回。

*華埠小姐謝琦玲、黃雨翠和宋蔻蕙領得國泰航空公司送出的來回香港機票一張，得到免費旅遊的機會，興奮之色表露無遺。

域市五歲男童米高失踪經年遍尋不獲

（域多利訊）今天是域多利五歲男童米高・唐納希離奇失踪一週年的日子。他的下落令警方感到踏破鐵鞋無覓處。

約有一千二百名域多利居民於星期日以步行或跑步去完成五公里的賽程、替米高唐納希下落尋找中心籌款。

參加人士有七十高齡老人、亦有人推幼兒車携幼參加。

據說，籌得款項近一萬元。

去年六月廿四日米高失踪的那一天，他隨同父親前往域多利的一個球場，然後獨自一個兒去玩要，他只是與父親距離不到三百呎，但轉瞬便不見了影踪。

他的父母仍然希望總有一天尋回愛子。

白石市成老人城市 高齡人口超過半數

（溫哥華訊）的農民，但來自安省和其他省份的老人也在增加之中。

白石市甚至爲「沙省節」。

白石市市長來此處定居買屋，一些地產商不惜跑到沙省去，推銷白石市的物業。

經濟繁榮，另一方面也令當地的醫院不勝負担。

而一些地產商們也看準這個機會，大做手腳。爲了吸引沙省的農民「世界老人首都」。

他謂一方面老人們爲白石市帶來

在溫哥華南邊與美國邊境相鄰的小域白石市已成爲一個老人最喜歡居住的城市。

白石市的人口只有大約一萬六千人，但其中超過一半是老人。

白石市的老人有很多是來自沙省

古壁省長布拉沙稱 願意重開談判大門

（滿地可訊）古壁省長布拉沙已暗示，古壁可能會重回談判桌。

布拉沙謂，如果他相信，談判有很大成功的可能的話，他可能會重開談判大門。

古壁在米治湖協議夭折後一直拒絕談判。

布拉沙爲他重回談判桌開列的條件爲，加拿大英裔部份必須首先同意古壁省一系列要求。

他謂，否則，要古壁重新談判是不負責任的。

不過，他仍表示，古壁愿意和至少三位省長在未來的數週內舉行會晤。

布拉沙表示，希望加拿大其他各省明白古壁所提出的要求是極爲緊急的。他形容古壁的要求比土著問題和參院改革問題更優先。

他又謂他相信加拿大其餘的地區是有意和古壁達成協議的。

*彭鉅榮、駐溫哥華台北文化經濟辦事處處長王維傑、省長哈葛和夫人碧姬攝於畫廊一角。

華裔著名陶藝家顏鉅榮 作品展備受中外人士讚賞

（本報訊）華裔著名陶藝家顏鉅榮（Wayne Ngae）個人作品展覽，於上週六假Gabriel畫廊（一零三三甘比街）正式舉行，到場參觀者衆，計有省長哈葛、駐溫哥華台北文化經濟辦事處處長王維傑和著名嶺南派畫家楊善深、場面非常熱鬧，可見顏鉅榮的陶藝備受各界的承認和重視，。

這次，顏先生展出最新的作品，當中包括陶瓷、鋼器雕刻和十多幅寫實和抽象畫。他的創作靈感來自四週的環境，顏先生喜歡利用本地材料作試驗，使平凡原料變成富生命力的藝術作品。他希望透過作品，接受陶瓷雕刻是一種反映生命的藝術。

省長夫人碧姬女士認爲，顏鉅榮的陶瓷雕刻有別於其他創作家，在於其獨特性的國際價值。她希望藉着這爲期兩個多星期的展覽，讓更多人認識和接觸顏鉅榮的藝術。

顏鉅榮先生畢業於溫哥華藝術學院，深受現代藝術和蘇聯畫家的啟發，長期從事陶藝創作。其實要達至國際水準，絕不容易，據顏先生表示，要經過不斷的新嘗試和失敗，才把握着陶瓷特質，創作的過程中亦需要不斷求變及創新。而每件藝術品都帶給顏先生說不出的興奮：「就如看到天使般振奮。」

顏鉅榮個人作品展由本月廿一日至四月七日，開放時間，星期二至星期六上午十一時至下午五時，歡迎各界人士前往參觀。欲知詳情，請電六八七・三三八四查詢。

雷振打大學校長訪華 萬里會見加拿大客人

（北京三月二日電）全國人大常委會委員長萬里今天上午在人民大會堂會見了加拿大雷振打大學名譽作校長巴巴爾教授和夫人一行。

會見時，萬里高興地回憶起他一九八九年五月訪問加拿大時的情景。他說，訪問期，雷振打大學曾授予他名譽博士學位。那次訪問給他留下了深刻的印象。

萬里說，中加兩國沒有根本利害衝突，兩國友好合作不僅對兩國人民、而且對維護世界和平都有好處。

他希望兩國在經濟、貿易、科技和教育領域裏的合作進一步加强。

萬里在會見時向客人介紹了目前中國改革開放的情況。

巴巴爾教授一外表藍色，用法文印有「古壁護照」

古壁獨立主義者 印假護照作宣傳

（滿地可訊）等字，並有古壁的省徽印正在中頁上。

印刷該個護照的組織是聖・詹浸禮協會。

該個「護照」的大小和其他護照一樣，但裏面則只印有一個日曆和通訊地址欄。

在該本「護照」的第一頁上印着：這本臨時護照給持有人自己的國家，它令持有人保持這個信念並能令之和其他人一起分享。

該協會主席詹・多倫謂，他將繼續印發上述的「護照」，他謂他不害怕被指觸犯聯邦主義者。

大陸緝私艇誤入香港海域 中國警方望港方予以理解

（北京三月二十日電）中國警方的一位高級官員表示，希望香港方面對大陸緝私艇在追捕走私船時誤入香港海域給予理解。

公安部刑偵局局長劉文是在接受海外傳媒採訪時作上述表示的。

他說，關於最近大陸緝私艇誤入香港海域的事件至今尚未收到港方的通報。但他承認確有幾次類似的事件發生。劉文說，在夜間或霧氣濃重的情況下很可能發生這種事情，希望港方能充分理解中國警方在追捕罪犯時的心情。

育行政學院邀請於二月下旬來華進行短期講學交流活動的。

古壁獨立主義者 印假護照作宣傳

（滿地可訊）等字，並有古壁的省徽印正在中頁上。

印刷該個護照的組織是聖・詹浸禮協會。

該個「護照」的大小和其他護照一樣，但裏面則只印有一個日曆和通訊地址欄。

在該本「護照」的第一頁上印着：這本臨時護照給持有人自己的國家，它令持有人保持這個信念並能令之和其他人一起分享。

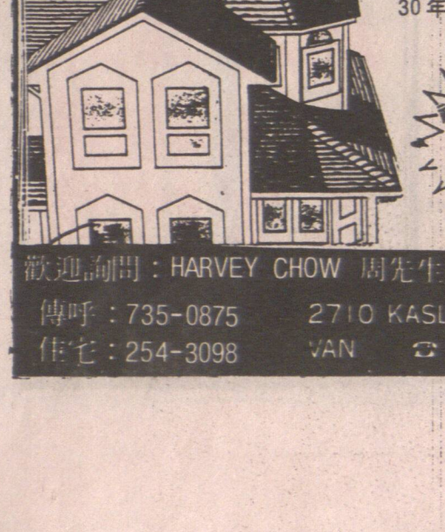
該協會主席詹・多倫謂，他將繼續印發上述的「護照」，他謂他不害怕被指觸犯聯邦主義者。

舊式電車 修復行駛

（溫哥華訊）卑詩交通運輸公司，於日昨由該公司主席司徒賀德遜主持一重新修理的史迪維辰舊式有軌一二〇七列車重修復行走儀式。此事具有如下兩重意義：

（一）該電車於一九〇五年在二埠建成行駛，爲唯一重新准修之電車；

（二）該電車最後於一九五八年起停止行駛，直至日昨才舉行修復典禮儀式（在砵高骨林京士威街二〇六一號）。該電車曾行走達五十年以上之久。



圖爲該重新裝修之舊式電車。

華安旅遊服務社
263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel 681-8531

中國旅行總社代理
隆重推出中國精選遊

溫哥華～香港、深圳、廣州、北京、南京、無錫、蘇州，上海、杭州、桂林、廣州。
17日遊 $2895 出發日期：4月22日。
溫哥華～上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京、西安、廣州
13日遊 $2750 出發日期：5月22日
溫哥華～香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、桂林、廣州
19日遊 $2895（逢星期三出發）
溫哥華～香港、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、桂林、廣州
20日遊 $2995（含六餐風味）
出發日期：4月16日，5月21日，6月18日，7月16日，8月20日，9月17日，10月15日，11月12日。
華裔青年、學生夏令營：（不分學生、家長，一律歡迎）
溫哥華～香港、開平（營地）、陽春、恩平、台山、新會、江門、肇慶、佛山、中山、珠海、深圳、廣州。
19日遊 2275 出發日期：7月5日
旺季機票加100元。

其他線路，日期，你話事，我安排，保証滿意

開心旅遊・旅遊開心

特別服務
- 買機票，一個PHONE CALL專人免票遞送到府上，省時方便。
- 凡惠顧、免費贈送10萬元交通安全保險，人人安心
- 凡惠顧、免費代辦護照及簽證手續。

坐郵輪 皇牌專線
步步船嘆世界 一生起碼一次
加勒比海、奧蘭度
11天"夢幻號"全新大郵輪遊，已去過遊遍亞美，福來尼達、奧蘭度、科學太空中心等，海陸空精選行程費用 $1748 起每月有團出發。
（去年全市參加人數之冠）
阿拉斯加海上遊
8天"富豪公主號"全新系列，除享受船上豐富膳食，更一睹冰河奇景，蔚爲奇觀，不容錯過。
費用 $1418 起。
五月至九月均有團出發。
（80天前報名參加有特價優待）

開心歐洲遊
18天暢遊8大國家15城市，包早、晚餐，行程緊湊，旅遊節目豐富，酒店一流。
出發日期：8月7日及10月9日
費用 $ 2988 起

佛羅尼達州飛機團
7天飛機、巴士團，暢遊遍亞美、福來尼達、奧蘭度及科學太空中心等地，全新編排、行程豐富，最適宜家庭旅行。
費用 $1128 起每月有團出發

秀麗中華遊
（長短綫中國遊）
每星期均有團出發
費用 $ 2350 起。

美加各地短線團
- 夏威夷7天遊遙遊$970起
- 溫哥華、域多利各一日遊
- 西雅圖一天遊

★參加郵船團於1992年2月14日前報名繳交訂金300元，每位可獲折扣150元優待。★

開心旅遊 Happy Times
總公司：華埠片打東街88號205室 Happy Times Travel Ltd 電話：(604) 685-9366
列治文分公司 110-8171 Cook Road, Richmond, 電話：279-9833

LUMBERLAND INSTALLATIONS LTD.
裝修部（免費估價）
灌清沙白頂
灌清紙頂
10年、20年及30年保證
統付15年天面價錢 而可獲20年特厚瓦面
歡迎詢問：HARVEY CHOW 周先生（華人代表）
傳呼：735-0875 2710 KASLO STREET
住宅：254-3098 VAN ☎ 254-1210